

1 Mittente GETRAG MAGNA Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 131547 N 18153 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																														
2 Destinatario Ford Stab. di Ford Werke GmbH HENRY FORD STR, ABL.34 D-66740 SAARLOUIS GERMANY		16 Trasportatore CMR ARCESE TRASPORTI SPA INTERPORTO RIVALTA TORINESE ITALY IDEM																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Ford Werke GmbH HENRY FORD STR, ABL.34 D-66740 SAARLOUIS GERMANY		17 Trasportatori successivi DE CHIRICO srl <i>autotrasporti</i> della Libertà, 12/C - 37135 Cà di David (Vr) Cod. Fisc. e P. Iva 02418890238 Iscr. Albo VR 2807441A																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 26/01/2018		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																														
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 4030373 SL650LC	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list FV6P 7000 JF 16 PZ 4 DURABLE FORD		11 Peso lordo Kg Peso lordo 1389,6	12 Volume m3 																												
Classe Cifra Lettera ADR* 4 colli		13 Rimborso 19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> 15 Rimborso 			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																													
Prezzo trasporto																																
Abbonamento																																
Saldo																																
Maggiorazioni																																
Supplementi																																
Totale																																
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		23 Firma e timbro del mittente GETRAG Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728 23 Firma e timbro del mittente DE CHIRICO srl <i>autotrasporti</i> della Libertà, 12/C - 37135 Cà di David (Vr) Cod. Fisc. e P. Iva 02418890238 Iscr. Albo VR 2807441A Tipo mezzo Bilico XA 696 FM																														
22 Firma e timbro del mittente GETRAG Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728 23 Firma e timbro del mittente DE CHIRICO srl <i>autotrasporti</i> della Libertà, 12/C - 37135 Cà di David (Vr) Cod. Fisc. e P. Iva 02418890238 Iscr. Albo VR 2807441A Tipo mezzo Bilico XA 696 FM		24 Merce ricevuta Luogo Firma e timbro del destinatario Data 																														

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma fomite; art. 62-massa fomite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsiasi sanzione abbia a riceverla in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti.

Data 26/01/18
 Ora Entrata: 1300
 Ora Uscita: 1330

■■■ GETRAS

BUONO DI CARICO

■■■ MAGNA

N° CMR-Trasporto 18153

Stabilimento Ford Werke GmbH

Tipo Mezzo Bilico

Targa Mezzo XA 696 FM

Riferimento SL650LC

Data di Carico Codice Cambio Getrag

Codice Cambio cliente

Quantità

Descr. Imb

Q.tà Imballi Delivery note

Fattura

26/01/2018 2500005369-005

FV6P 7000 JF

16

DURABLE FOR

4

4030373

Totale Pezzi 16

ON.
Ad GMS
f

GETRAG S.p.A., Via del Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
 FORD WERKE GmbH / Werk 0097A
 Pilot Plant
 Halle C4, Abl. 34
 z. H. Herrn Dieter Louia
 #Meldestelle# Tor 2
 Henry-Ford-Strasse
 D-66740 SAARLOUIS

Delivery no. / Date: 4030373 / 26.01.2018
 Purch. ord. no.: XO2UBV
 Purch. ord. Date: 09.08.2017
 Supplier's no.: CJ8NA
 Order no. / Date: 30020464 / 31.08.2017
 Customer no.: 10007192
 Consignee: 30007376
 01 Serie
 Person in charge: Cisario / Consalvo
 Tel. no. / Fax: +39/0805858641 /+39/0805858665

loading station: 3L

Delivery note

Weights (gross/net)
 Gross weight 1.344 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500005369-005 6 gear DCT transmission C-Car 1.6L Customer article number: FV6P 7000 JF FV	16 PC	KG
900001	TRO-050000 Box Ford returnable (Fe12943) Customer article number: FE12943	4 PC	176 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

GETRAG S.p.A.
 a socio unico
 Via del Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 I.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
 BIC EUR: BNLITRR
 USD: Bank of America
 IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
 BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH